IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD CBC Y GOGLEDD
02/10/2026

Yn bresennol:

Y Cynghorwyr: Mark Pritchard (Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam) (Cadeirydd)

Gary Pritchard (Cyngor Sir Ynys Môn), R Medwyn Hughes (Cyngor Gwynedd), Chris Cater (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy), Hugh Evans (Cyngor Sir Ddinbych), Dave Hughes (Cyngor Sir y Fflint).

Aelodau Cyfetholedig: Paul Spencer (Prifysgol Bangor), David Roberts (Cadeirydd y Bartneriaeth Sgiliau), Ifor Glyn Lloyd (Parc Cenedlaethol Eryri), Aled Jones-Griffith (Grŵp Llandrillo Menai) a Dave Penrith (Ymgynghorydd Anweithredol),

Prif Weithredwyr Cynghorau Cyfansoddol: Sioned Williams (Cyngor Gwynedd), Jenny Williams (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy), Helen White (Cyngor Sir Ddinbych) ac Alwyn Jones (Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam).

Swyddogion eraill yn bresennol: Alwen Williams (Prif Weithredwr), Hedd Vaughan-Evans (Cyfarwyddwr Portffolio), Mark Watkins (Swyddog Monitro), Helen Edwards (Dirprwyo Swyddog Monitro), Sian Pugh (Pennaeth Cynorthwyol Cyllid), Sara Jane Jones (Uwch Gyfrifydd), Elliw Alaw Hughes (Rheolwr Rhaglen Cynllun Twf), Meghan Davies (Rheolwr Rhaglen Ynni a Sero Net), David Mathews (Rheolwr Rhaglen Tir ac Eiddo), Catherine Morris-Roberts (Rheolwr Sgiliau Rhanbarthol), Iain Taylor (Amion Consulting), Angharad Williams (Swyddog Cefnogi Rhaglen) a Rhodri Jones (Swyddog Gwasanaethau Democratiaeth).

Sylwedyddion: Wendy Boddington a Bryn Richards (Llywodraeth Cymru)

Eraill a wahoddwyd:

1. ETHOL IS-GADEIRYDD

Penderfynwyd ethol y Cynghorydd Gary Pritchard yn Is-gadeirydd ar gyfer 2026/27.

Croesawyd y Cynghorydd Hugh Evans i'w gyfarfod cyntaf o'r Is-bwyllgor, gan nodi ei fod wedi bod yn aelod allweddol o Fwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru yn y gorffennol.

2. YMDDIHEURIADAU

Derbyniwyd ymddiheuriadau gan:

- Y Cynghorydd Nia Jeffreys (Cyngor Gwynedd) gyda'r Cynghorydd R Medwyn Hughes yn dirprwyo
- Y Cynghorydd Julie Fallon (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy) gyda'r Cynghorydd Chris Cater yn dirprwyo
- Yr Athro Edmund Burke (Prifysgol Bangor) gyda Paul Spencer yn dirprwyo.
- Yana Williams (Coleg Cambria)
- Rhun ap Gareth (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy) gyda Jenny Williams yn dirprwyo
- Dafydd Gibbard (Cyngor Gwynedd) gyda Sioned Williams yn dirprwyo

- Dewi Morgan (Prif Swyddog Cyllid)

3. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Derbyniwyd datganiad o fuddiant personol gan y Cynghorydd Gary Pritchard ar gyfer Eitem 8, yn rhinwedd ei rôl fel Arweinydd Cyngor Sir Ynys Môn. Nodwyd nad oedd yn fuddiant a oedd yn rhagfarnu a ni fu iddo adael y cyfarfod ar gyfer y drafodaeth.

4. MATERION BRYS

Dim i'w nodi.

5. COFNODION Y CYFARFOD BLAENOROL

Llofnododd y Cadeirydd gofnodion y cyfarfodydd a gynhaliwyd ar 12 Mehefin 2026 fel rhai cywir.

6. CYNLLUN TWF GOGLEDD CYMRU – ADRODDIAD PERFFORMIAD A RISG CHWARTER 1

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Cyfarwyddwr Portffolio.

PENDERFYNIAD

Nodi Adroddiad Perfformiad Chwarter 1 a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i diweddaru.

Cymeradwyo cyflwyno Adroddiad Perfformiad Chwarter 1 a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i diweddaru.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Mae adrodd chwarterol ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf.

TRAFODAETH

Eglurwyd bod yr adroddiad hwn yn cael ei gyflwyno yn hwyrach na'r arfer oherwydd amserlen cyfarfodydd Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd, gan gadarnhau bydd adroddiad perfformiad ar chwarter 2 yn cael ei gyflwyno i'r cyfarfod nesaf o'r Is-bwyllgor hwn.

Amlygwyd rhai o uchafbwyntiau diweddar megis:

- Bod gwaith adeiladu wedi dechrau ar brosiect Egni, ar safle M-SParc ym mis Mehefin.
- Bod Gwedd 1 o waith safle ym Mharc Bryn Cegin wedi cychwyn ym mis Mai.
- Bod Gwedd 1 o brosiect Cydnerth wedi cael ei gwblhau
- Bod Cytundeb Cyllid Grant ar gyfer Gwedd 1 y gwaith dymchwel, adfer a diogelu safle Cyn-ysbyty Gogledd Cymru wedi cael ei gyflawni, gyda'r gwaith wedi'i ddechrau ym mis Mehefin.

Llongyfarchwyd adeilad CanfodAU yn Wrecsam am gael ei enwi yn Brosiect Adeiladu'r Flwyddyn dros £5miliwn yng Ngwobrau Adeiladu Constructing Excellence in Wales 2026.

Nodwyd bod perfformiad o fewn Chwarter 1 wedi bod yn arafach na'r hyn a ragwelwyd gan ymhelaethu bod yr oedi ar brosiectau yn deillio o'r angen i lynu at reolau cyn-etholiadol Etholiad Senedd Cymru 2026 yn ogystal â sicrhau bod cytundebau cyfreithiol yn cael eu datblygu'n gywir. Er hyn, pwysleisiwyd bod nifer uchel o brosiectau wedi cael eu cymeradwyo ac ar y ffordd i fod yn weithredol. Ymhelaethwyd bydd yr adroddiad perfformiad ar Chwarter 2 yn amlygu bod nifer o brosiectau wedi ei ddatblygu yn ystod y flwyddyn.

Amlygwyd nad oes diweddariad ar niferoedd swyddi a buddiannau wedi cael ei gynnwys o fewn yr adroddiad hwn gan ei fod yn cael ei gyflwyno o fewn diweddariadau o fewn chwarter 2 a chwarter 4.

Cyfeiriwyd at y Gofrestr Risg gan nodi risgiau ar gyfer capasiti a chaniatâd cynllunio a chyfreithiol wedi lleihau, gan fod y Swyddfa Rheoli Portffolio wedi penodi swyddogion i ymgymryd â rôl chynllunio er mwyn gallu gweithio i sicrhau bod polisïau cynllunio yn cael eu glynu atynt.

Yn ystod y drafodaeth, cyflwynwyd y sylwadau a ganlyn:-

Mewn ymateb i ymholiad ar lwyddiant y prosiect Hydrogen yn ystod Eisteddfod yr Urdd eleni, cadarnhaodd Rheolwr Rhaglen Ynni a Sero Net bod y prosiect wedi darparu oddeutu 60% o holl egni a ddefnyddiwyd yn yr Eisteddfod. Nodwyd ei fod yn gyfle da i rannu gwybodaeth ac ymwybyddiaeth o'r prosiect. Eglurwyd bod pobl wedi cael y cyfle i yfed y dŵr sydd ynghlwm a'r prosiect er mwyn amlygu faint o lân yw allyriadau'r prosiect. Cadarnhawyd bod Prif Weinidog Cymru, wedi ymweld â'r prosiect, yn ei gapasiti fel yr Aelod Lleol i'r Eisteddfod. Adroddwyd bod crynodeb o lwyddiannau'r prosiect wedi cael ei ddatblygu, a bod modd ei rannu gyda'r Aelodau os ydynt yn dymuno.

Diolchwyd am yr adroddiad.

7. SEFYLLFA REFENIW A CHYFALAF 2026/27 – ADOLYGIAD DIWEDD GORFFENNAF 2026

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Pennaeth Cyllid Cynorthwyol

PENDERFYNIAD

Nodi'r adolygiad refeniw diwedd Gorffennaf 2026 ar gyfer y Cynllun Twf, gan gynnwys y sefyllfa cronfeydd wrth gefn.

Nodi proffil gwarant cyfalaf diwygiedig y Cynllun Twf

Nodi'r adolygiad refeniw diwedd Gorffennaf 2026 ar gyfer y Parth Buddsoddi, gan gynnwys y defnydd o'r llog ar falansau'r Parth Buddsoddi i adael sefyllfa niwtral ar gyfer 2026;/27.

Nodi'r adolygiad refeniw diwedd Gorffennaf 2026 ar gyfer y Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol.

Nodi trosglwyddiadau yng nghyllidebau'r Cynllun Twf a'r Parth Buddsoddi fel y nodir yng Nghyllideb Refeniw'r Cynllun Twf 2026/27.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

I nodi tanwariant a ragwelir o £288,174 yn erbyn cyllideb y Cynllun Twf ar gyfer 2026/27.

I nodi llithriad ar y rhaglen gyfalaf, gydag amcangyfrif o wariant o £51.26m yn 2026/27 o'i gymharu â chyllideb a gymeradwywyd o £67.07m ar gyfer y flwyddyn.

I nodi sefyllfa alldro niwtral ar gyfer y Parth Buddsoddi ar gyfer 2026/27, gyda llog ar falansau'r Parth Buddsoddi o £227,589 yn cael ei ddefnyddio i ariannu'r gwahaniaeth rhwng y gwariant a ragwelir a £200,000 a ddyrannwyd i'r CBC I gefnogi gweinyddiaeth y rhaglen. Mae'r defnydd o log yn drefniant dros dro gan y bydd llog i'w dderbyn ar falansau yn gostwng wrth i all-lif arian parod grant y Parth Buddsoddi gynyddu.

I nodi sefyllfa alldro niwtral ar gyfer yr PSRh ar gyfer 2026/27.

I nodi'r trosglwyddiadau i gyllidebau'r Cynllun Twf a'r Parth Buddsoddi y bydd angen eu cymeradwyo gan y CBC yn unol â'I Rheolau Gweithdrefn Ariannol.

TRAFODAETH

Eglurwyd bod yr adroddiad yn manylu ar ragamcanion o sefyllfa alldro refeniw a chyfalaf y Cynllun Twf, y Parth Buddsoddi a'r Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol ar gyfer 2026/27. Ymhelaethwyd ei fod wedi cael ei gymeradwyo gan y Cyd-bwyllgor Corfforedig yn ei gyfarfod ar 25 Medi, a'i fod wedi ei gyflwyno i'r Is-bwyllgor hwn er mwyn nodi'r sefyllfa ariannol debygol ar gyfer y flwyddyn.

Tywyswyd yr aelodau drwy ragamcan o sefyllfa alldro refeniw'r Cynllun Twf gan nodi y rhagwelir tanwariant o £288,000 erbyn diwedd y flwyddyn ariannol hon. Nodwyd bod hyn yn deillio o nifer o resymau megis; tanwariant mewn gwariant gweithwyr, rolau ychwanegol y llywodraeth, gwasanaethau cefnogol y corff atebol a chefnogaeth gyfreithiol, cyllid a chaffael allanol ar y prosiectau. Cadarnhawyd byddai'r cyfraniadau grant a ddefnyddir o'r Cynllun Twf, neu'r cyfraniadau o gronfa yn cael eu haddasu os yw'r tanwariant yn parhau hyd ddiwedd y flwyddyn ariannol, er mwyn gadael sefyllfa niwtral am y flwyddyn a sicrhau bod ffynonellau incwm ar gael i ariannu cyllidebau yn y dyfodol a lleihau unrhyw gynnydd mewn cyfraniadau partneriaid. Atgoffwyd bod cyfraniadau partneriaid yn cyfateb i thua 25% o'r gyllideb, gan nodi mai dyma'r unig ffynhonnell ariannu barhaol, gydag unrhyw arian ychwanegol yn arian dros dro yn unig.

Adroddwyd ar falans cronfeydd y Cynllun Twf ar 31 Mawrth 2026 yn ogystal ag amcanion o'u balansau ar 31 Mawrth 2027. Manylwyd bod y Gronfa Llog o £5miliwn wedi'i neilltuo i ariannu costau benthyca yn y blynyddoedd i ddod, wrth i'r gwariant ar y cynlluniau cyfalaf gymryd lle cyn derbyn arian grant gan y Llywodraeth. Nodwyd hefyd bod y Gronfa Adnodda wedi'i neilltuo i ariannu gofynion y Llywodraeth, costau datblygu prosiectau a chadw capasiti y Swyddfa Rheoli Portffolio.

Rhannwyd proffil cyfalaf diwygiedig y Cynllun Twf gan nodi y rhagwelir gwariant o £51.26miliwn ar gyfer y flwyddyn 2026/27. Eglurwyd bod hyn yn £15.81miliwn yn llai na'r proffil yn y gyllideb a gymeradwywyd ym mis Ionawr, yn dilyn llithriad ar brosiectau.

Tynnwyd sylw bod rhagamcan o wariant ac incwm y Parth Buddsoddi a rhagamcan o sefyllfa ariannol y Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol yn awgrymu bydd sefyllfa niwtral ar ddiwedd y flwyddyn ariannol.

Dangoswyd trosglwyddiadau cyllideb mae'r gwasanaethau eu hangen er mwyn gweithredu yn unol â'r cynllun trosglwyddiadau Rheolau Gweithdrefn Ariannol y Cyd-bwyllgor Corfforedig.

Yn ystod y drafodaeth, cyflwynwyd y sylwadau a ganlyn:-

Mewn ymateb i ymholiad pam bod tanwariant i'w weld ar gymorth cyfreithiol tra bod oedi yn digwydd ar brosiectau, cadarnhaodd y Cyfarwyddwr Portffolio nad yw'r oediadau yn deillio o ddiffyg capasiti, ond o'r ffaith bod y cytundebau angenrheidiol yn gymhleth iawn ac o'r herwydd yn cymryd amser i'w cymeradwyo gan noddwyr y prosiectau. Ystyriwyd bod posibilrwydd bydd gorwariant i'w weld ar gymorth cyfreithiol erbyn diwedd y flwyddyn gan fod swmp y gwaith yn cynyddu'n gyflym.

Diolchwyd am yr adroddiad.

8. PROSIECT PORTH Y PORTHLADD RHYDD, LLANGEFNI - CYTUNDEB CYLLIDO GRANT

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Rheolwr Rhaglen Tir ac Eiddo.

PENDERFYNIAD

Nodi bod yr holl gamau oedd yn weddill ar adeg cymeradwyo'r Achos Cyfiawnhad Busnes bellach wedi'u cwblhau neu wedi'u hymgorffori yn y cytundeb ariannu, ac yn awdurdodi'r Cyfarwyddwr Portffolio i gymryd pob cam gweithredol i ymrwymo i'r Cytundeb Cyllido Grant gyda Chyngor Sir Ynys Môn.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Ni ellid cwblhau'r awdurdod penderfynu dirprwyedig a ddarparwyd yn flaenorol gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd I'r Cyfarwyddwr Portffolio mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog S151 a'r Swyddog Monitro o fewn y cyfnod dynodedig oherwydd bod swydd yr Is-gadeirydd yn wag. Felly, ceisir cymeradwyaeth gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd I fwrw ymlaen ac ymrwymo i'r cytundeb ariannu.

TRAFODAETH

Atgoffwyd bod yr Is-bwyllgor hwn wedi caniatáu estyniad ar y prosiect hwn er mwyn cwblhau trafodaethau gyda'r Awdurdod Lleol. Ymhelaethwyd nad oedd modd cyflawni'r trafodaethau hyn yn amserol, yn dilyn ymddiswyddiad Arweinydd Cyngor Sir Ddinbych, sef Is-gadeirydd yr Is-bwyllgor hwn.

Eglurwyd nad oedd modd dod i benderfyniad ar y trafodaethau gan fod angen caniatâd Cadeirydd ac Is-gadeirydd yr Is-bwyllgor arno.

Nodwyd bod yr adroddiad hwn yn gofyn i'r cydbwyllgor am amser ychwanegol i gwblhau trafodaethau, gan fod olynydd wedi cael ei benodi.

Yn ystod y drafodaeth, cyflwynwyd y sylwadau a ganlyn:-

Gofynnwyd i unrhyw oediad pellach ar y prosiect hwn gael ei adrodd i'r Is-bwyllgor hwn cyn gynted a bod modd. Mewn ymateb i'r ymholiad, cadarnhaodd y Cyfarwyddwr Portffolio y byddai hyn yn digwydd, ond nid oes unrhyw ddisgwyliad bydd oediad ar y prosiect hwn.

Diolchwyd am yr adroddiad.

9. CYNLLUNIAU DEFNYDDIO PROSIECT LPWAN

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Rheolwr Rhaglen Ddigidol.

PENDERFYNIAD

Cymeradwywyd rhyddhau'r cyllid ar gyfer y Cynlluniau Defnyddio amlinellir yn adran 4.10 o'r adroddiad mewn perthynas â phrosiect LPWAN ac awdurdodi'r Cyfarwyddwr Portffolio i gymryd y camau gweithredu angenrheidiol i fynd mewn i Gytundebau Cyllido Grant gyda'r awdurdodau lleol perthnasol.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Ceisio cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor i'r Cynlluniau Defnyddio mewn perthynas â phrosiect LPWAN. Ni all yr awdurdod dirprwyedig blaenorol i'r Cyfarwyddwr Portffolio mewn ymgynghoriad a'r Aelod Arweiniol a'r Rhaglen Ddigidol gael ei gwblhau oherwydd swydd wag yr Aelod Arweiniol.

TRAFODAETH

Yn ystod y drafodaeth, cyflwynwyd y sylwadau a ganlyn:-

Diolchwyd i'r partneriaid a'r Awdurdodau Lleol am y cydweithio clos dros gyfnod y prosiect hwn hyd yma, gan amlygu amrywiaeth o dechnolegau arloesol dros sawl maes gwasanaeth. Hyderwyd bydd modd lledaenu'r technolegau sydd wedi ei ddatblygu, yn ehangach dros y flwyddyn nesaf.

Amlygwyd bod nifer o'r Awdurdodau Lleol wedi dyfeisio nifer o apiau fel rhan o'r prosiect hwn. Nodwyd bod mynd i'r afael â risg o lifogydd yn bwnc cyffredin ar draws yr Awdurdodau. Mewn ymateb i'r sylwadau, ymhelaethodd Rheolwr y Rhaglen Ddigidol bod Cyngor Gwynedd wedi ennill gwobr am ddefnydd o LoraWAN o fewn y maes hwn. Adroddwyd bod y dull maent yn ei ddefnyddio yn fwy cost effeithiol i'r awdurdodau. Cadarnhawyd bod y dechnoleg hon yn symleiddio'r broses o dracio sefyllfa llifogydd a galluogi awdurdodau i ragweld yn fwy effeithiol pryd a ble bydd llifogydd yn debygol o ddigwydd. Adroddwyd y gobeithiwyd bydd modd lledaenu'r defnydd hwn o dechnoleg yn ehangach ar draws y rhanbarth.

Mewn ymateb i ymholiad ar sut all LoraWAN gael ei gysylltu gyda system Cyfoeth Naturiol Cymru er mwyn ehangu'r ddarpariaeth, eglurodd Rheolwr y Rhaglen Ddigidol y gobeithiai bydd modd gwneud hyn yn y dyfodol. Manylwyd bod trafodaethau cychwynnol wedi cychwyn rhwng Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam a Chyfoeth Naturiol Cymru ar y mater hwn.

Diolchwyd am yr adroddiad.

10. RHAGLEN MABWYSIADU YNNI ADNEWYDDADWY YN Y CARTREF (HARP)

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Rheolwr Rhaglen Ynni a Sero Net.

PENDERFYNIAD

Cymeradwyo datblygiad y Rhaglen Mabwysiadu Ynni Adnewyddadwy yn y Cartref (HARP) ar gyfer Gogledd Cymru.

Awdurdodi Uchelgais Gogledd Cymru i arwain ar y gweithgaredd caffael i benodi darparwr ar ran yr awdurdodau lleol sy'n cymryd rhan i ddirprwyo i'r Cyfarwyddwr Portffolio i wneud unrhyw gamau gweithredol i gwblhau'r gweithgaredd.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Mae angen am benderfyniad i symud ymlaen gyda'r Rhaglen Mabwysiadu Ynni Adnewyddadwy yn y Cartref er mwyn caniatáu i Uchelgais Gogledd Cymru gaffael cyflenwr ar gyfer y rhaglen ac ar gyfer cyflawni'r rhaglen yng ngogledd Cymru.

TRAFODAETH

Eglurwyd bod y prosiect hwn yn seiliedig ar waith sydd wedi cael ei gyflawni gan ranbarth Caerdydd Canolog ers 2 flynedd, a bellach yn cael ei gefnogi'n ehangach gan Lywodraeth Cymru.

Adroddwyd mai nod y Rhaglen yw darparu cydymffurfiaeth ranbarthol wrth ddefnyddio egni adnewyddadwy mewn cartrefi. Nodwyd y bydd yn seiliedig ar gynlluniau egni lleol a chyfrannu i dargedau dad-garboneiddio cenedlaethol. Nodwyd bod yr holl Awdurdodau Lleol y rhanbarth wedi datgan eu diddordeb o ymuno gyda'r cynllun, drwy arwyddo Memorandwm o Ddealltwriaeth gan nodi bydd y rhain yn cael eu cadarnhau drwy Gytundebau Lefel Gwasanaeth yn y dyfodol cyn y broses caffael.

Eglurwyd bod swyddogion yn ceisio cymeradwyaeth i gychwyn ar brosesau caffael gyda'r holl Awdurdodau Lleol.

Yn ystod y drafodaeth, cyflwynwyd y sylwadau a ganlyn:-

Cadarnhawyd bod y Bwrdd Carbon Isel wedi trafod y prosiect hwn yn helaeth yn ei gyfarfod diweddar. Nodwyd bod pryder am y gofyn i fod yn gyfrifol am brosiect ychwanegol ar ran y Llywodraeth heb adnodd ariannol i gefnogi rhediad Mewn ymateb i'r sylwadau, nododd y Cyfarwyddwr Portffolio bod y Llywodraeth yn darparu cyllideb ar gyfer gwaith egni rhanbarthol a bod rhan o'r arian hwn yn cael ei ddyrannu i gefnogi'r prosiect hwn. Hyderwyd bod modd cyflawni gwaith y prosiect o fewn cyllidebau presennol.

Diolchwyd am yr adroddiad.

11. ADRODDIAD BLYNYDDOL PARTNERIAETH SGILIAU RHANBARTHOL GOGLEDD CYMRU 2025/26

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Rheolwr Cynorthwyol Masnachol,

PENDERFYNIAD

Cymeradwyo'r Adroddiad Blynyddol ar gyfer 2025-26, gan nodi ei fod eisoes wedi'i gymeradwyo gan Fwrdd Partneriaeth Sgiliau Rhanbarthol Gogledd Cymru.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Mae gofyn cyflwyno Adroddiad Blynyddol er ystyriaeth yr Is-bwyllgor.

TRAFODAETH

Adroddwyd ar rai o uchafbwyntiau dros y flwyddyn ddiwethaf, gan ddiolch i'r Bwrdd Partneriaeth Sgiliau Rhanbarthol am eu gwaith a'u cefnogaeth dros y flwyddyn ddiwethaf. Nodwyd bod yr uchafbwyntiau yn amlygu cryfder y cydweithio rhwng y partneriaid, ac yn arwain at gyfleoedd economaidd gwych ar draws y rhanbarth. Manylwyd bod yr uchafbwyntiau yn cynnwys:

- Parth Buddsoddi Sir y Fflint a Wrecsam
- Cynlluniau Sgiliau Bargen Twf Gogledd Cymru

- Cynllun Cyflawni Sero Net
- Digwyddiad Gorwelion Gwyrdd
- Adroddiad Mewnwelediadau Ieuenctid
- Portal Sgiliau Gogledd Cymru
- Pecynnau Cymorth Sgiliau Digidol
- Gweithdai Cyflogadwyedd

Nodwyd yr edrychir ymlaen at barhau gyda momentwm cadarnhaol y bartneriaeth dros y flwyddyn sydd i ddod.

Yn ystod y drafodaeth, cyflwynwyd y sylwadau a ganlyn:-

Pwysleisiwyd pwysigrwydd y bartneriaeth er mwyn darparu'r sgiliau angenrheidiol i yrru'r rhanbarth yn ei flaen.

Diolchwyd am yr adroddiad.

12. Y GRONFA DWF LLEOL YNG NGOGLEDD CYMRU

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Prif Weithredwr a Chynrychiolydd AMION Consulting.

PENDERFYNIAD

Nodi'r gofyniad gan Lywodraeth Cymru am Gynllun Twf Rhanbarthol 10 Mlynedd a Chynllun Cyflawni'r Gronfa Twf Lleol ar gyfer Blynyddoedd 2 a 3 i'w gyflwyno erbyn Ionawr 2027 - i'w gymeradwyo gan Lywodraeth Cymru i ryddhau cyllid o fis Ebrill 2027.

Gofyn i bob sefydliad partner ymgynghori'n fewnol, nodi a chyflwyno erbyn 30 Hydref 2026 eu blaenoriaethau strategol yn unol â chanllawiau a fframwaith Llywodraeth Cymru ar gyfer y Gronfa Twf Lleol, gan weithio gyda swyddogion CBC a fydd yn cydlynu'r broses.

Bod yr Is-bwyllgor yn cymeradwyo'r rhaglen waith arfaethedig fel y nodi yn adrannau 4.5 a 4.6 o'r adroddiad hwn a gofyn i'r Prif Weithredwr sy'n gweithio ochr yn ochr â swyddogion o sefydliadau partner a Llywodraeth Cymru baratoi Cynllun Twf Rhanbarthol interim a cheisio cadarnhad y bydd y dull hwn yn bodloni gofynion Llywodraeth Cymru.

Nodi y bydd adroddiadau pellach ar y Cynllun Twf Rhanbarthol a Chynllun Cyflawnir Cronfa Twf Lleol ar gyfer Blynyddoedd 2 a 3 yn cael eu cyflwyno ym mis Tachwedd a mis Rhagfyr i sicrhau mewnbwn a chyfarwyddyd gan yr Is-bwyllgor, ochr yn ochr â chanllawiau Llywodraeth Cymru, cyn cyflwyno cynnig terfynol i'w gymeradwyo ym mis Ionawr 2027.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Mae tua £80 miliwn o gyllid (tua £40 miliwn y flwyddyn) ar gael ar gyfer gogledd Cymru ar gyfer blynyddoedd 2 a 3 y Gronfa Twf Lleol, yn amodol ar gymeradwyaeth Llywodraeth Cymru. Mae angen y gwaith a amlinellir yn argymhelliad 2.1, 2.2 a 2.3 er mwyn sicrhau cymeradwyaeth Llywodraeth Cymru i ryddhau cyllid o fis Ebrill 2027 ymlaen.

TRAFODAETH

Eglurwyd mai diben yr adroddiad yw sicrhau bod y rhanbarth yn y lle gorau posib wrth fynd mewn i wedd nesaf y Gronfa Twf Lleol.

Adroddwyd bod oddeutu £80miliwn ar gael i'r rhanbarth dros y ddwy flynedd nesaf, ond mae mynediad at yr arian hwnnw yn ddibynnol ar Lywodraeth Cymru yn cymeradwyo Cynllun Twf Rhanbarthol am gyfnod o 10 mlynedd a Chynllun Cyflawni'r Gronfa Twf. Nodwyd yr angen i'r Cynllun Gyflawni fod wedi ei fabwysiadu erbyn Ionawr 2027 er mwyn derbyn sicrwydd bod y gyllideb yn cael ei ddyrannu i'r rhanbarth ym mis Ebrill.

Atgoffwyd bos Blwyddyn Ariannol 2026-27 yn flwyddyn pontio sydd yn defnyddio model SPF. Diweddarwyd bod disgwyl i gyllidebau'r dyfodol ddod yn uniongyrchol gan Lywodraeth Cymru.

Nodwyd yr angen i ddelio gyda'r newidiadau hyn yn gryf, gyda thystiolaeth o gadernid rhanbarthol i fuddsoddiad y gyllideb. Adroddwyd bod disgwyliad i'r rhanbarth bod yn cyflawni gwaith cyffelyb i gydbwyllgorau corfforedig eraill yng Nghymru.

Eglurwyd bod y cynllun yn ffocysu ar gynhyrchiant, ac felly mae'r Cyd-bwyllgor yn awyddus i ddeall mwy am beth sydd yn ei yrru o fewn y rhanbarth er mwyn ei ddatblygu ymhellach. Anogwyd Awdurdodau Lleol i gynnal trafodaethau gyda'u haelodau a phartneriaid er mwyn canfod beth mae cynhyrchiant yn ei olygu i'r ardal, a'i fwydo i mewn i'r cynllun rhanbarthol.

Cyfeiriwyd at rai o themâu y dylid eu cyfarch er mwyn sicrhau cyllid megis; Ymchwil ac Arloesi a Chystadleurwydd Busnes, Sgiliau a Chyflogaeth, Isadeiledd Strategol - ynghyd a dyletswyddau cydraddoldeb, hinsawdd a llesiant. Yn yr un modd, nodwyd bod tair blaenoriaeth o fewn y gronfa sef:

- Busnesau Mwy Cynhyrchiol a Chystadleuol
- Cynyddu Sgiliau a Chefnogi Pobl i Waith
- Gwella isadeiledd rhanbarthol

Adroddwyd bod 70% o gyllideb y gronfa yn gyllideb cyfalaf, gyda 30% yn gyllideb refeniw. Nodwyd hefyd bod cyllideb costau gweinyddol wedi ei gyfyngu ar 4% o ddyraniad blynyddol.

Cadarnhawyd nad yw'r Llywodraeth yn dymuno i arian y gronfa gael ei ddyrannu i'r Awdurdodau Lleol, fel sydd wedi digwydd yn y gorffennol ar gyfer cynlluniau'r Gronfa Ffyniant Gyffredin a'r flwyddyn bontio. Nodwyd y dymunir cynnal trafodaethau i bennu dull o ddyrannu arian fel bod y buddsoddiad a welir yn siroedd y rhanbarth, yn debyg i'r hyn a welwyd yn y blynyddoedd diwethaf, tra hefyd yn cadarnhau bod cyllidebau digonol yn cael ei ddarparu i'r holl brosiectau. Ystyriwyd yr angen i ddatblygu sgiliau ym mhob sir, tra hefyd yn cadw mewn cof bod y rhanbarth cyfan yn gallu elwa o ddatblygu rhai sgiliau ar un safle penodol.

Eglurwyd y gobeithir i drafodaethau gael eu cynnal gyda'r Awdurdodau Lleol ym mis Hydref eleni, er mwyn gallu datblygu dogfen sydd yn manylu beth fydd yn cael ei gynnwys o fewn y Cynllun Twf Rhanbarthol. Ymhelaethwyd y byddai'r sylfaen hwn yn cael ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru wedi i'r rhanbarth ei gymeradwyo. Yn debyg, nodwyd bydd ffurf drafft o Gynllun Cyflawni'r Gronfa Twf Lleol yn cael ei gyflwyno i'r Llywodraeth ym mis Tachwedd, ar gyfer blynyddoedd 2 a 3 o'r Gronfa, er mwyn cadarnhau cyllideb i'r rhanbarth. Cadarnhawyd bydd dogfennaeth derfynol yn cael eu cyflwyno i'r Llywodraeth ym mis Rhagfyr, os yw'r Is-bwyllgor hwn yn penderfynu hynny yn dilyn trafodaethau pellach.

Cadarnhawyd byddai Llywodraeth Cymru yn ystyried a phenderfynu ar gyllido'r Cynllun Cyflawni (blwyddyn 2 a 3) fel rhan o'r Cynllun Twf Rhanbarthol, yn ystod mis Ionawr 2027.

Sicrhawyd byddai'r gyllideb ar gael o fis Ebrill 2027, yn ddibynnol ar benderfyniad y Llywodraeth.

Yn ystod y drafodaeth, cyflwynwyd y sylwadau a ganlyn:-

Ystyriwyd bod amserlenni tynn wedi cael eu gosod er mwyn cyfarch gofynion Llywodraeth Cymru, gyda swm sylweddol o arian i'r rhanbarth yn y fantol, os na fyddai'n cael eu cyfarch. Diolchwyd i'r swyddogion am eu cymorth i sicrhau llwyddiant y targedau dros y misoedd nesaf.

Mynegwyd pryder bod natur y Gronfa yn seiliedig ar ddyrannu arian yn rhanbarthol yn hytrach na drwy'r awdurdodau lleol yn unigol fel y cynlluniau blaenorol. Nodwyd yr angen i sicrhau bod pob awdurdod yn parhau i dderbyn ystyriaethau unigol gan fod eu hanghenion yn amrywiol o fewn y rhanbarth. Yn wahanol, derbyniwyd sylw yn nodi gall y ffaith bod y penderfyniadau terfynol yn cael eu gwneud yn rhanbarthol fod yn arbed amser a lleihau dyblygiad gwaith.

Mewn ymateb i ymholiad, cadarnhawyd bod ystyriaeth ofalus yn cael ei roi er mwyn sicrhau bod cyllideb deg yn cael ei ddyrannu i sicrhau cefnogaeth i ardaloedd a phrosiectau sydd eisoes yn gynhyrchiol, yn ogystal â chefnogi ardaloedd eraill y rhanbarth i fod yn fwy cynhyrchiol er mwyn cyrraedd targedau. Pwysleisiwyd nad oes penderfyniad ffurfiol wedi cael ei wneud ar y mater yma, gan ei fod yn ddibynnol ar drafodaethau'r awdurdodau lleol, a'r anghenion unigol sy'n amlygu eu hunain o fewn y Cynllun.

Ystyriwyd y pwysigrwydd i sicrhau bod colegau a phrifysgolion yn ganolog i drafodaethau lleol a rhanbarthol.

Diolchwyd am yr adroddiad.

13. PARTH BUDDSODDI SIR Y FFLINT A WRECSAM – CYMERADWYAETHAU PROSIECT A DYRANIADAU

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Prif Weithredwr a Chynrychiolydd AMION Consulting.

PENDERFYNIAD

Yn amodol ar Asesiad Rheoli Cymhorthdal, cymeradwyo'r dyraniad o £2.5m (cyfalaf a refeniw) i Gyngor Sir y Fflint ar gyfer Rhaglen Grantiau SME ac awdurdodi'r Prif Weithredwr mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro i ymrwymo i Gytundeb Arian Grant gyda Chyngor Sir y Fflint.

Yn amodol ar Asesiad Rheoli Cymhorthdal, cymeradwyo'r dyraniad o £2.6m (cyfalaf a refeniw) i Gyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam ar gyfer Rhaglen Grantiau SME ac awdurdodi'r Prif Weithredwr mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro i ymrwymo i Gytundeb Arian Grant gyda Chyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam.

Cymeradwyo'r cynnig gan Drafnidiaeth Cymru i fuddsoddi £10m o gronfeydd refeniw'r Parth Buddsoddi yn Sir y Fflint a £7m o gronfeydd refeniw'r Parth Buddsoddi yn Wrecsam i drawsnewid gwasanaethau bysiau i leoliadau cyflogaeth a sgiliau allweddol.

Yn amodol ar Asesiad Rheoli Cymhorthdal, awdurdodi'r Prif Weithredwr mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Adran 151 a'r Swyddog

Monitro i ymrwymo i Gytundeb Arian Grant gyda Chyngor Sir y Fflint am £10m o Refeniw Parth Buddsoddi i gefnogi'r Prosiect Trawsnewid Bysiau.

Yn amodol ar Asesiad Rheoli Cymhorthdal, awdurdodi'r Prif Weithredwr mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro i ymrwymo i Gytundeb Arian Grant gyda Chyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam am £7m o Refeniw Parth Buddsoddi i gefnogi'r Prosiect Trawsnewid Bysiau.

Yn amodol ar Asesiad Rheoli Cymhorthdal, awdurdodi'r Prif Weithredwr mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro i ymrwymo i Gytundeb Arian Grant gyda Thrafnidiaeth Cymru am £50,007 o Refeniw Parth Buddsoddi i gefnogi'r Prosiect Seilwaith Bysiau.

Yn amodol ar Asesiad Rheoli Cymhorthdal a bod 31ten yn cwblhau'r Adolygiad Sicrwydd Achos Busnes, cymeradwyo'r dyraniad o £3.5m (cyfalaf) i Pochin Goodman Northern Gateway Limited i gefnogi prosiect seilwaith i ddatgloi tir datblygu tu mewn i Safle Treth Parth Buddsoddi Porth Glannau Dyfrdwy ac awdurdodi'r Prif Weithredwr mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, yr Is gadeirydd, y Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro i ymrwymo i Gytundeb Arian Grant gyda Pochin Goodman Northern Gateway Limited.

Yn amodol ar Asesiad Rheoli Cymhorthdal, cymeradwyo'r dyraniad o £0.5m (refeniw) i Wales and West Utilities i gefnogi'r gwaith cyn-ddatblygu i ddatgloi buddsoddiad yn y dyfodol yn y prosiect Hyline Gogledd ac awdurdodi'r Prif Weithredwr mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro i ymrwymo i Gytundeb Arian Grant gyda Wales and West Utilities Limited.

Yn amodol ar Asesiad Rheoli Cymhorthdal, cymeradwyo'r dyraniad o £0.25m (cyfalaf) i MAAS Spectrometry Limited i gefnogi prosiect Ymchwil a Datblygu, sy'n ffurfio rhan o Raglen Arloesi'r Parth Buddsoddi, i greu peiriant sbectrometreg màs newydd i ddangos sut mae technoleg newydd yn cael ei gymhwyso i gefnogi twf gweithgynhyrchu a chyfleoedd allforio ac awdurdodi'r Prif Weithredwr mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro i ymrwymo i Gytundeb Arian Grant gyda MAAS Spectrometry Limited.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Ceisio cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor Lles Economaidd ar gyfer prosiectau canlynol:

- Rhaglen Grantiau SME yn Sir y Fflint,
- Rhaglen Grantiau SME yn Wrecsam,
- Rhaglen Trawsnewid Bysiau ar draws Sir y Fflint a Wrecsam
- Costau Datblygu Prosiect Trafnidiaeth Cymru,
- Prosiect Seilwaith Porth Glannau Dyfrdwy,
- HyLine Gogledd,
- MASS Spectrometry Limited

Mae'r cais am arian ar gyfer y Rhaglenni Grant SME ar lefel sy'n talu'r gwariant ym Mlwyddyn 2 (y flwyddyn ariannol gyfredol) a Blwyddyn 3. Mae'r dyraniadau eraill a restrir uchod wedi'u cynnwys yng Nghynllun Cyflawni Blynyddol Blwyddyn 2 a gyflwynwyd i Lywodraeth y DU a Llywodraeth Cymru. Derbyniwyd £14.3m ym mis Mawrth 2026 ar gyfer costau ym Mlwyddyn 1 a Blwyddyn 2. Mae angen rhai addasiadau i ddyraniadau cyfalaf a refeniw Blwyddyn 2 i gefnogi'r dyraniadau hyn, ond mae pob un o fewn y goddefiannau ac wedi'u cytuno mewn egwyddor gyda Chynghorau Sir y Fflint a Wrecsam. Bydd y broses adolygu a chymeradwyo ADP Blwyddyn 3 yn codi unrhyw newidiadau.

TRAFODAETH

Atgoffwyd bod atodiadau'r adroddiad hwn yn eithriedig ar gyfer Aelodau yn unig yn sgil y wybodaeth fasnachol sensitif sydd wedi ei gynnwys ynddynt.

Eglurwyd bod yr adroddiad yn darparu diweddariad ar Barth Buddsoddi Sir y Fflint a Wrecsam, tra hefyd yn chwilio am gymeradwyaeth ar nifer o drefniadau gyda phartneriaid, sef:

- Rhaglen Grantiau SME yn Sir y Fflint
- Rhaglen Grantiau SME yn Wrecsam
- Rhaglen Trawsnewid Bysiau ar draws Sir y Fflint a Wrecsam
- Costau Datblygu Prosiect Trafnidiaeth Cymru
- Prosiect Seilwaith Porth Glannau Dyfrdwy
- HyLine Gogledd
- MASS Spectrometry Limited

Yn ystod y drafodaeth, cyflwynwyd y sylwadau a ganlyn:-

Diolchwyd am gyfarfodydd rheolaidd gyda'r Awdurdodau Lleol perthnasol, gan ddiolch i swyddogion am gyfathrebu cyson drwy gydol y broses.

Diolchwyd am yr adroddiad.

14. CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD

Cynigodd y Cadeirydd y dylid cau allan y wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitemau canlynol gan ei bod yn debygol y datgelir gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 14 o Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972: Gwybodaeth ynglŷn â thrafodion ariannol neu fusnes unrhyw berson penodol (yn cynnwys yr awdurdod sydd yn dal y wybodaeth hynny).

Er bod diddordeb y cyhoedd mewn tryloywder ac atebolrwydd, mae hyn yn cael ei orbwyso ar hyn o bryd gan yr angen i ddiogelu gwybodaeth fasnachol sensitif o ystyried y byddai datgelu yn debygol o ragfarnu trafodaethau parhaus a gallu'r awdurdod i sicrhau'r gwerth gorau a diogelu'r defnydd priodol o arian cyhoeddus.

Pleidleisiwyd o blaid cau allan y wasg a'r cyhoedd.

15. STRATEGAETH AR GYFER GWEDDILL CYLLID Y CYNLLUN TWF SYDD HEB EI DDYRANNU

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Cyfarwyddwr Portffolio.

PENDERFYNWYD

Cymeradwyo'r strategaeth ddrafft ar gyfer y cronfeydd Cynllun Twf sydd heb eu dyrannu fel y nodir yn adran 5, Achos Fusnes Strategol y Gronfa Eiddo Fasnachol a'r Achos Fusnes Strategol ar gyfer y Gronfa Arloesi a Thwf a gofyn i'r Cyfarwyddwr Portffolio gymryd y camau angenrheidiol ar gyfer cyflwyno Achosion Busnes Terfynol i'w ystyried.

Cymeradwyo'r fframwaith penderfynu arfaethedig ar gyfer y cronfeydd arfaethedig fel nodir yn adran 6 o'r adroddiad a gofyn i'r Cyfarwyddwr Portffolio ymgorffori'r fframwaith yn yr achosion busnes terfynol cyn cael ei gyflwyno am ystyriaeth. Achos Amlinellol Strategol y Gronfa Arloesi a Thwf ac yn gofyn i'r Cyfarwyddwr Portffolio ymgymryd â'r holl gamau angenrheidiol i gyflwyno achos busnes terfynol i'w ystyried.

Cytuno i'r newidiadau i'r Rhestr wrth gefn fel amlinellir yn adran 5 o'r adroddiad a gofyn i'r Cyfarwyddwr Portffolio ymgymryd â'r holl gamau gweithredol i weithredu'r newidiadau.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Ceisio cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor Lles Economaidd ar gyfer y strategaeth ar gyfer cronfeydd y Cynllun Twf sydd heb eu dyrannu, gan gynnwys creu dwy gronfa newydd.

TRAFODAETH

Trafodwyd yr Adroddiad.

Dechreuodd y cyfarfod am 09:30 a daeth i ben am 11:05 .

_____

Cadeirydd